

Reg. č. 96 / 2020
ZMLUVA č. 311/002/2020/OD

Finančná kontrola
Kontrolu vykonal
Meno: Ing. Chválová
podpis
datum

22/12/2020

O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB OSOBNÉJ DOZIMETRIE
uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka



Článok I.
ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ: **Detská fakultná nemocnica Košice**
So sídlom: Trieda SNP č. 1, 040 11 Košice
IČO: 00606715
DIČ: 2020777880
IČ pre DPH: nie sme platiteľom DPH z hlavnej činnosti
Zriadený: Zriaďovacou listinou MZ SR č. 1842/1990-A/I.-3 zo dňa 18.12.1990
Štatutárny zástupca: MUDr. Ingrid Urbančíková, PhD., MPH – generálna riaditeľka
Ing. Iveta Chválová – ekonomická riaditeľka
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK50 8180 0000 0070 0028 0825
SWIFT (BIC):

Kontaktná osoba: Voľanský Martin – vedúci OPaTČ

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Vykonávateľ: **Slovenská legálna metrológia, n. o.**
So sídlom: Hviezdoslavova 31, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 37 954 521
DIČ: 2021921880
IČ pre DPH: SK2021921880
Zapísaný v: Registri neziskových organizácií OÚ v Banskej Bystrici pod č. OVVS/NO-1/2005
Štatutárny zástupca: doc. Ing. Jaromír Markovič, PhD., generálny riaditeľ
Bankové spojenie: VÚB a. s., pobočka Banská Bystrica
IBAN: SK69 0200 0000 0000 4993 7312
SWIFT (BIC): SUBASKBX

Zodpovedný za technickú realizáciu: Ing. Dušan Solivajs, PhD.
riaditeľ Odboru dozimetrických služieb
Tel.: 02/40 203 621
e-mail: solivajs@slm.sk
web: www.dozimeter.sk

(ďalej len „vykonávateľ“)

Článok II.
ÚČEL ZMLUVY

Účelom tejto zmluvy je zabezpečenie radiačnej ochrany pri činnostiach vedúcich k ožiareniu a činnostiach dôležitých z hľadiska radiačnej ochrany u objednávateľa a dohodnúť podmienky poskytovania služieb osobnej dozimetrie v súlade so zákonom č. 157/2018 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o metrológii“), zákonom č. 87/2018

Z. z. o radiačnej ochrane a o zmene a doplnení niektorých zákonov a vyhláškou Ministerstva zdravotníctva SR č. 99/2018 Z. z. o zabezpečení radiačnej ochrany.

Článok III. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je:

- a) záväzok vykonávateľa zabezpečiť metrologické výkony a komplexné služby osobnej dozimetrie, a to kalibráciu osobných termoluminiscenčných dozimetrov (ďalej len TLD),
- b) úradné meranie dávok osobných dozimetrických veličín v zmysle § 28 zákona o metrologii;
- c) sprístupnenie databázy dozimetricky sledovaných zamestnancov prostredníctvom webovej stránky www.dozimeter.sk pre oprávneného zástupcu objednávateľa,
- d) poskytnutie (prenajatie) dozimetrov a dozimetrického materiálu objednávateľovi za účelom sledovania dávok ožiarenia pri práci so zdrojmi ionizujúceho žiarenia,
- e) ďalšie služby (napr. vydanie certifikátu o kalibrácii a ďalších príslušných dokladov na požiadanie, skladovanie TLD v období od ukončeného merania do doby odoslania objednávateľovi na príslušné obdobie sledovania, sledovanie termínov distribúcie, súhrnné výsledky meraní osobných dávok zamestnancov za kalendárny rok, iné služby – školenia a pod.).

2. Záväzok objednávateľa uhradiť vykonávateľovi za poskytnuté služby odmenu podľa článku V. tejto zmluvy.

Článok IV. PODMIENKY PLNENIA

1. Výkon predmetu zmluvy sa riadi „Podmienkami služieb osobnej dozimetrie“ (ďalej len „podmienky OD“). Zmluvné strany berú na vedomie prípadné zmeny podmienok OD spôsobené objektívnymi okolnosťami.
2. Omeškanie objednávateľa s úhradou fakturovanej ceny po lehote splatnosti sa považuje za podstatné porušenie povinností objednávateľa a vykonávateľ si vyhradzuje právo prerušiť všetky výkony objednávateľovi a obnoviť ich až po uhradení dlžnej sumy. Zároveň vykonávateľ informuje príslušný orgán verejného zdravotníctva o prerušení poskytovania dozimetrických služieb, prípadne, za splnenia zmluvných predpokladov, tiež o zrušení zmluvy.
3. Porušenie zákonných povinností alebo povinností ustanovených zmluvou alebo platnými Všeobecnými obchodnými podmienkami vykonávateľa (ďalej len „VOP“) podstatným spôsobom zo strany objednávateľa, pričom za podstatné porušenie sa považuje najmä neuhradenie fakturovanej sumy v lehote jej splatnosti alebo opakované porušenie VOP, je podstatným porušením povinností zo strany objednávateľa. Neposkytnutie služby v stanovenom termíne vinou vykonávateľa, za predpokladu, že omeškanie vykonávateľa nebolo zapríčinené nedostatkom súčinnosti zo strany objednávateľa, je podstatným porušením povinností zo strany vykonávateľa.
4. Objednávateľ a vykonávateľ sa dohodli, že vzájomná komunikácia v oblasti plnenia predmetu zmluvy bude prebiehať medzi kontaktnými osobami. Pre potreby tejto zmluvy boli objednávateľom a vykonávateľom určené osoby uvedené v čl. VIII. v bode 9., alebo v príslušných prílohách tejto zmluvy. Vykonávateľ a objednávateľ sa zaväzujú, že v prípade zmeny kontaktných osôb sa budú vzájomne bezodkladne informovať.
5. Objednávateľ (kontaktná osoba) je povinný vykonávateľovi bezodkladne zaslať potrebné alebo vyžiadané informácie, materiály a iné dokumenty potrebné k plneniu predmetu zmluvy podľa čl. II, prípadne aj ďalšie materiály, pokiaľ nimi objednávateľ disponuje a ktoré sú

potrebné k plneniu predmetu tejto zmluvy, a to poštou alebo v elektronickej podobe na adresy uvedené v zmluve.

6. Vykonávateľ sa zaväzuje, že všetky skutočnosti, informácie a dokumenty, ktoré mu boli poskytnuté v súvislosti a na základe tejto zmluvy nebude poskytovať tretím osobám počas platnosti tejto zmluvy a ani po jej zániku, až do doby, kedy sa stanú všeobecne známymi, alebo mu objednávateľ poskytol súhlas.

Článok V. CENY, FAKTURÁCIA, PLATBY

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť vykonávateľovi za poskytnuté metrologické výkony a služby osobnej dozimetrie odmenu podľa platného cenníka a podmienok účtovania Slovenskej legálnej metrológie, n. o., v ktorom sú uvedené ceny v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. Z. o cenách v znení neskorších predpisov. Cenník je pre potreby objednávateľa k nahliadnutiu na ktoromkoľvek pracovisku vykonávateľa a na webovej stránke www.slm.sk. Ceny sú fakturované podľa cenníka platného v čase realizácie metrologického výkonu resp. v čase poskytnutia dozimetrickej služby.
2. V prípade oneskoreného doručenia dozimetrov je vykonávateľ oprávnený objednávateľovi účtovať prirážku za oneskorené/mimoriadne oneskorené doručenie dozimetrov podľa platného cenníka vykonávateľa.
3. Ceny sú uvedené bez DPH. K cene bude účtované DPH vo výške podľa legislatívy platnej k termínu vystavenia faktúry.
4. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za vykonané činnosti podľa čl. III. bodu 1. bezhotovostným prevodom v prospech bankového účtu vykonávateľa.
5. Vykonávateľ za vykonanie predmetu zmluvy vystaví faktúru bezodkladne, najneskôr do 21 kalendárnych dní po ukončení metrologického výkonu a/alebo služby.
6. Doba splatnosti faktúry je 30 kalendárnych dní od jej vystavenia.
7. Vykonávateľ zabezpečí, aby ním vystavená faktúra obsahovala všetky potrebné náležitosti v zmysle § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
8. Zmluvné strany s cieľom znížiť administratívnu náročnosť obom zmluvným stranám súhlasia s elektronickou fakturáciou, t.j. s vydaním a prijatím faktúry v elektronickom formáte. Emailový kontakt objednávateľa pre účely fakturácie: volansky@dfnkosice.sk

Článok VI. ÚROKY Z OMEŠKANIA

1. Všetky škody, ktoré vzniknú vykonávateľovi z dôvodu včas neposkytnutých, neúplných, alebo nepresných údajov a podkladov pre realizáciu predmetu zmluvy zo strany objednávateľa, znáša objednávateľ.
2. Vykonávateľ nezodpovedá za prípadné škody vzniknuté v dôsledku skrytých väd TLD alebo iných väd dozimetrickeho materiálu a príslušenstva vo vlastníctve objednávateľa, predloženého na metrologický výkon alebo službu osobnej dozimetrie.
3. Dodržanie termínov plnenia predmetu zmluvy je podmienené riadnym a včasným spolupôsobením objednávateľa. Vykonávateľ nie je v omeškaní s plnením po dobu, po ktorú nemohol svoj záväzok vyplývajúci z tejto zmluvy plniť z dôvodu omeškania objednávateľa, pôsobenia vyššej moci alebo iných riadne preukázateľných dôvodov nespočívajúcich na jeho strane.

4. V prípade omeškania úhrady fakturovanej ceny sa zaväzuje objednávateľ zaplatiť vykonávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,03 % z nezaplatenej sumy, a to za každý deň omeškania, ak si ho vykonávateľ uplatní.
5. V prípade ak predmet zmluvy z viny vykonávateľa nebude poskytnutý objednávateľovi v lehote uvedenej v tejto zmluve, vykonávateľ uhradí objednávateľovi úrok z omeškania za každý deň omeškania vo výške 0,03 % z ceny oneskorene poskytnutého predmetu plnenia podľa tejto zmluvy, ak si ho objednávateľ uplatní.
6. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou fakturovanej sumy je Vykonávateľ oprávnený uplatniť si u Objednávateľa aj zaplatenie paušálnej náhrady nákladov spojenej s vymáhaním pohľadávky, a to vo výške 40,- € v zmysle ust. § 369c zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a § 2 Nariadenia vlády SR č. 21/2013, ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka, a to bez ohľadu na dĺžku omeškania.

Článok VII. PLATNOSŤ A ZÁNİK ZMLUVY

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Platnosť zmluvy vzniká dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Zmeny v tejto zmluve sa môžu vykonať len písomne po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán ako písomné očíslované dodatky k tejto zmluve.
4. Platnosť a účinnosť tejto Zmluvy sa skončí dňom zániku oprávnenia vykonávateľa na poskytovanie služieb definovaných v čl. III, písomnou dohodou zmluvných strán ku dňu uvedenom v tejto dohode alebo výpoveďou, alebo odstúpením od zmluvy zo strany vykonávateľa alebo objednávateľa v prípade podstatného porušenia ktorejkoľvek povinnosti uvedenej v čl. IV. bod 3. tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia druhej zmluvnej strane
5. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej strane.
6. Vykonávateľ má tiež právo odstúpiť od zmluvy v nasledujúcich prípadoch:
 - 6a. Objednávateľ poruší zákonné povinnosti alebo povinnosti ustanovené zmluvou alebo VOP vykonávateľa nie podstatným spôsobom a napriek písomnému upozorneniu od vykonávateľa nevykoná nápravu v stanovenej lehote,
 - 6b. Vykonávateľ zistí nepravdivosť údajov uvedených v objednávke,
 - 6c. Objednávateľ koná spôsobom v rozpore so zásadami poctivého obchodného styku, dopustí sa nekalosúťažného konania, koná v rozpore s právnymi predpismi na ochranu hospodárskej súťaže alebo svojim konaním poškodzuje dobré meno a oprávnené záujmy vykonávateľa,
 - 6d. Vykonávateľ sa dozvie o zásadných skutočnostiach, pre ktoré by sa inak objednaná služba nevykonala, alebo v prípade zásahu vyššej moci. Vyššia moc znamená akúkoľvek nepredvídateľnú udalosť, ktorá je mimo primeranej kontroly zúčastnených strán alebo akúkoľvek predvídateľnú udalosť, ktorej dôsledkom nie je možné primeraným spôsobom zabrániť, pričom sa jedná o udalosti vzniknuté po akceptácii Objednávky. Tým nie je dotknuté právo Vykonávateľa uplatniť si náhradu preukázateľne vynaložených nákladov. Vyššia moc bude mať za následok pozastavenie záväzkov Objednávateľa a Vykonávateľa podľa Objednávky po dobu omeškania spôsobeného udalosťou vyššej moci, pričom lehota na plnenie bude automaticky predĺžená o rovnakú dobu bez povinnosti zaplatiť sankciu;

6e. Vykonávateľ z dôvodov na strane Objednávateľa nemôže realizovať predmet plnenia v dohodnutom termíne, alebo v termíne určenom Vykonávateľom.

7. Zánikom platnosti a účinnosti zmluvy nezaniká povinnosť zmluvných strán splniť povinnosti dohodnuté pred dňom ukončenia platnosti a účinnosti zmluvy, ako aj splniť si záväzky vyplývajúce z aktuálneho obdobia sledovania, t.j. obdobie ktoré prebieha v čase ukončenia platnosti a účinnosti zmluvy.

Článok VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich zmluvný vzťah, ako aj práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými prílohami k tejto zmluve (bod 10 tohto článku), VOP, Obchodným zákonníkom a inými aplikovateľnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že pre prípad prenajatia dozimetrov podľa čl. III bod 1. písm. d) sa na tento právny vzťah aplikuje ust. § 663 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o výklad tejto zmluvy, budú riešené zmierom. Ak nedôjde k vyriešeniu sporov zmierom, zmluvné strany predložia spor na rozhodnutie súdu v Slovenskej republike príslušnému podľa procesných predpisov SR.
4. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť svoje práva a povinnosti podľa tejto zmluvy na inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. Jednotlivé ustanovenia každej časti a každého článku a odseku tejto zmluvy sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takéhoto neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení. V prípade, že niektoré z uvedených ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená. Ak však takýto postup nie je možný, zmluvné strany sa zaväzujú uskutočniť všetky kroky potrebné za tým účelom, aby sa dohodli na ustanovení s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s aplikovateľným právnym poriadkom nahradí.
5. Akákoľvek odoslaná správa (dokumentácia) sa považuje za doručenie, ak je odoslaná faxom alebo e-mailom na adresu uvedenú v zmluve. V prípade odoslania zásielky doporučenou poštou sa táto považuje za doručenie v piaty deň od odoslania zásielky doporučenou poštou, ak je odoslaná na adresu v zmysle čl. I., a to aj v prípade ak sa zásielka vráti ako nedoručená.
6. Vykonávateľ sa zaväzuje, že všetky skutočnosti, informácie a dokumenty, ktoré mu boli poskytnuté v súvislosti a na základe tejto zmluvy nebude bez súhlasu objednávateľa poskytovať tretím osobám počas platnosti tejto zmluvy a ani po jej zániku až do doby, kedy sa stanú všeobecne známymi.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že si podmienky uvedené v tejto Zmluve, jej prílohách a VOP prečítali, porozumeli ich obsahu a zaväzujú sa ich dodržiavať. Dojednania tejto zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami príloh a pred VOP, pričom v prípade kolízie sa aplikujú dojednania zmluvy.
8. Zmeny v obchodnom mene a sídle, bankového spojenia, ako aj zmeny v zastúpení sú zmluvné strany povinné navzájom si oznámiť bezodkladne písomne, a to bez právneho následku zániku zmluvy.

9. Zmluva je vyhotovená v **dvoch** rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých po podpise oboch zmluvných strán bez pripomienok a výhrad obdrží každá zmluvná strana jeden rovnopis.
10. Účastníci zmluvy svojimi podpismi súhlasne prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli, súhlasia s jej obsahom v celom rozsahu, táto bola spísaná na základe pravdivých údajov a ich pravej, slobodnej, vážnej a určitej vôle, títo ju neuzavreli v tiesni a ani za obzvlášť nevýhodných podmienok, ale po vzájomnom prerokovaní. Na znak súhlasu pripájajú účastníci bez tiesne a bez nátlaku svoje vlastnoručné podpisy.
11. Kontaktnými osobami pre potreby tejto zmluvy sú:

Za vykonávateľa:

meno a priezvisko

funkcia

telefón

fax

e-mail:

Ing. Dušan Solivajs, PhD.

riaditeľ Odboru dozimetrických služieb SLM

Tel.: 02/40 203 621

Fax: 02/40 203 653

e-mail: solivajs@slm.sk

Za objednávateľa:

meno a priezvisko

funkcia

telefón

fax

e-mail:

Martin Voľanský

vedúci Odboru prevádzkových a technických činností

055/2352410

volansky@dfnkosice.sk

12. Neoddeliteľnú súčasť zmluvy tvoria tieto prílohy:

Príloha č. 1	Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej legálnej metrologie, n.o.
Príloha č. 2	Podmienky služieb osobnej dozimetrie
Príloha č. 3	Súpis dozimetrického materiálu
Príloha č. 4	Spravidový list k zasielaným dozimetrom a hlásenie zmien v monitorovaní pracovníkov (vzor)
Príloha č. 5	List technickej špecifikácie osobnej dozimetrie (vzor)

V Košiciach, dňa 22. 5. 2020

V Banskej Bystrici, dňa 19. 05. 2020

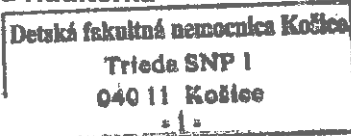
Za objednávateľa:

Za vykonávateľa:



01 Banská Bystrica

MUDr. Ingrid Urbančíková, PhD., MPH
generálna riaditeľka



doc. Ing. Jaromír Markovič, PhD.
generálny riaditeľ
Slovenská legálna metrologia, n.o.

Ing. Iveta Chválková
ekonomická riaditeľka